

ADUANA

Buenos Aires Norte

DESTINACION N°

15091 ECU1 040045 F

CANAL SELECTIVO

VERDE

DATOS DEL DOCUMENTANTE

Importador/ Exportador

INDUSTRIAS KRAS SRL

CUIT N°

30-6618444

DIRECCIÓN

LOCALIDAD

COD. POST.

TELEFONO

CAFERATTA 51

Caseros

1678

4-326-3315

Despachante de Aduana:

Muñoz, Víctor Eduardo

CUIT N°

20-25561375

DIRECCIÓN

LOCALIDAD

COD. POST.

TELEFONO

Av. Roque Saenz Peña 917, 2° "A"

CABA

1035

4-326-3315

N° o Nombre del Medio:

CAMIÓN

Fecha de Entrada:

REGISTRO

GIRO

ELEMENTOS INTEGRALES DE LA CARPETA

1- ORIGINAL

2- COPIAS

3- CONOCIMIENTO/ GUIA AEREA/ CARTA DE PORTE

4- FACTURA DE COMPRA/ VENTA/ PROFORMA

5- DECLARACION A LOS EFECTOS DEL VALOR

6- CERTIFICADO DE ORIGEN

7- CERTIFICADO DE CUPO

8- CERTIFICADO/S DE TIPIFICACION

9- D.J.V.E. (LEY 21453)

10- COMPROBANTE DE VENTA DEL EXTERIOR

11- ELEMENTOS DE VALORIZACION

12- ELEMENTOS DESCRIPTIVOS DE MERCADERIA

13- CERTIFICADOS DE TERCEROS ORGANISMOS

a)

b)

c)

14- OTROS

GIRO POR

RAMOS

U.T.V.V.

RAMO 1

RAMO 2

RAMO 3

RAMO 4

RAMO 5

RAMO 6

RAMO 7

RAMO 8

En caso de optar por retirar total o parcialmente mercadería sin derecho a uso, asumo la condición de depositario fiel de la misma, en los términos que establecen los artículos 263 y concordantes del Código Penal.

Dirección Depósito Final:

Certifico que los datos obrantes en el anverso del Formulario OM 2133 SIM y el listado de elementos integrantes de la Carpeta son veraces y concordantes con lo informado por el Servicio Aduanero

FECHA: 08/07/2015

FIRMA DEL DESPACHANTE DE ADUANA O DEL DOCUMENTANTE:

VICTOR E. MUÑOZ

DESPACHANTE DE ADUANA

DNI: 20-25561375-9

COMPROBACION DOCUMENTAL CONFORMADA:

FECHA:

CERTIFICACION INGRESO A DEPOSITO

LUGAR/ DEPOSITO

VERIFICACION

VENCIMIENTO

PRORROGA DE LA DESTINACION

Fecha: Hora:

REHABILITACIONES

CONFORME: SI NO

MOTIVOS DE LA DETENCION

NOTIFICADO: (EN CASO DE DETENCION)

FECHA:

FIRMA Y SELLO

ACCIONES

12/10/03

MONTO

Firma del Responsable

GARANTIAS

DEBITO

MONTO

NUMERO

FECHA

Firma del Responsable

DEPARTAMENTO TECNICA DE VALORACION

VALORES CONTABILIZADOS

SI ☐

NO ☐

ACCIONES:

Firma del Responsable

DEPARTAMENTO FISCALIZACION DOCUMENTAL

ACCIONES FISCALIZADAS

SI ☐

NO ☐

ACCIONES:

Firma del Responsable

RECLAMOS ADMINISTRATIVOS INTERPUESTOS / OBSERVACIONES

FECHA

REGISTRO N°

MOTIVO

15091EC01010045F

ADIP		SUBREGIMEN: EXPORTACION A CONSUMO				1	
Aduana BS.AS. NORTE		Oficialización 08/07/2015		Año / Ad. / Tipo / NºReg. / DC 15 091 EC01 010045 F		Fojas 1 de 3	
Importador / Exportador INDUSTRIAS KRAS S R L (IVA INS: SI)		CUIT Nº 30-70115202-2		Despachante de Aduana MURIZ VICTOR EDUARDO		CUIT Nº 20-25561375-9	
Agente de Transporte Aduanero GONZALEZ DIEGO MARTIN		CUIT Nº 20-23288773-8		Vendedor *****			
Vía CAMION		Documento de Transporte *****		Identificador Manifiesto *****		Nombre del Transporte (2698) CAMION	
Bandera INDET.(AMERICA)		Puerto de Embarque Pais dest.: PERU		Fecha Arribo *****		Marcas y Números TECNO MAQUINARIAS S.A.C. 1/2	
Embalaje BULTOS		Total Bultos 2		Peso Bruto 1.450,000		Depósito *****	
Aduana Destino / Salida MENDOZA		Cond. Venta FOB		FOB Total 20.963,00		Vto. Embarque 22/08/2015	
Seguro Total *****		Divisa *****		GARANTIAS Nº: Pagos: 15-002398168-PES-VP			
Información Complementaria Cotiz = 9,114000 FECHA-CIERRE-VTA = 29/06/2015 Peso Guía = 0,000 Nros. Facturas: 0003-00000105							
Nº Item 0001		Tipo N		Posición SIM / Código AFIP 8461.90.90.000D		NALADISA / GATT *****	
Total Kg. Neto 971,4100		Origen Pais / Provincia BUENOS AIRES		Pais de Procedencia / Destino PERU		Unidad / Estado UNIDAD	
COMISIONALEXT = 0		DATO-COMPRADOR = CompradorDeclarado					
DECLARACION DE LA MERCADERIA							
Las demás -Las demás MÁQUINAS DE CEPILLAR, LIMAR, MORTAJAR, BROCHAR, TALLAR O ACABAR ENGRANAJES, ASERRAR, TROCEAR Y DEMÁS MÁQUINAS HERRAMIENTA QUE TRABAJEN POR ARRANQUE DE METAL O CERMET, NO EXPRESADAS NI COMPRENDIDAS EN OTRA PARTE.							
AA(KRAS) = MARCA AB(EXACTA 2001DD) = MODELO CA00 = Ninguno							
a) Opciones / b) Ventajas c) Opciones a nivel general c) AJUSTE-DECLA-DED = NO AJUSTE-DECLA-INC = NO ARDIG-SETI-OPC = SETI BANCOSARGENTINA = 191 CREDEXPOPAGODERE = NO DECVALOREXPOPC = NO_VALIDA ENTIDADFINANCTXT = SI EXP-CTATERC3-TXT = NO EXPO-CONSO-OPC = CONDEP EXPOFRACCIONTEX = NO TRABEXP = TRABNO VARIOS-COMPRADOR = NO ZONAFRANCASTXT = NO a) 0N149_10_TXT = NO AJUSTE-DECLA-DED = NO AJUSTE-DECLA-INC = NO ...							
Unitario en Divisa 15.971,50000		Unidad UNIDAD		Cantidad Unidades 1,00		Ajuste a Incluir en Divisa 0,00	
FOB Total en Divisa 15.971,50		FOB Total en Dólar 15.971,50		Valor en Aduana en Divisa 15.210,94		Valor en Aduana en Dólar 15.210,94	
Precio Of Unit/Der Especifico 0,00		Unidad *****		Coef. / Cant. Unidades 0,95238		Base IVA / Ganancias en Dólar *****	
Documentos a Presentar Docs. Carátula: DEC-FORM-VAL-EXP = SE ADJUNTA HOJA-DE-RUTA = SE ADJUNTA		Insufumos Import. Temporar. en Dólar 0,00		Insufumos Import. a consumo en Dólar *****		Valor para Reintegros en Dólar *****	
DEL ITEM				TOTAL			
Porc.		P / G / C		Conceptos		Importe	
5,00		P		(020) DERECHOS EXPORTACION		998,24	
6,00		C		(501) ARANCEL SIM EXPO		10,00	
				(611) REINTEGRO FIJO VA		1.197,87	
PAGADO		760,55		FERNANDO RUIZ		1.008,24	
GARANTIZADO		0,00		VICTOR E. MUNIZ		0,00	
A COBRAR		912,65		JORGE MIGUEL		1.197,87	
VERDE				Firma y Sello Despachante de Aduana			

CONDICION DE LOS BULTOS			
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Ultimo Bulto:	Cantidad Ingresada: 2
Resultó Marcas y/o Números:		Tipo de Bulto:	Peso Ingreso: 1150
Giro / Depósito:	Fecha 10/7	Firma Depósito	

VERIFICACION	
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA:	
Firma U.T.V.V.	
PENDIENTES	CANCELADO
DE ANALISIS	EXTRACCION DE MUESTRA
DE CERTIFICADOS	MOTIVO:
DE	RESULTADO:
CONFORME CON	PROTOCOLO NRO:
APERTURA:	EMBARCADO:
VERIFICACION:	RECIBIDO:
EXTRACCION DE MUESTRAS:	FIRMA:
	IDENTIFICACION:

CANTIDADES:		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
PENDIENTE					
Del Item	Cantidad Unidades	Unidades Estampillas	Otros		
Del Total	Cantidad Bultos	Cant. Kgs. Bruto	Otros		
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°		Vagón:		
			Semi:		
Contenedores: CASO 539036-0					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input checked="" type="checkbox"/> 44743792					
CARGA / DESPACHADO A PLAZA					

OTRAS CONSTANCIAS	
RECTIFICADO:	MERCADERIA A BORDO / SALIDA:
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:	D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE	ADUANA DE DESTINO / SALIDA
Nuevo Medio de Transporte:	Resguardo:
Nuevo Contenedor:	Aduana Local Llegó:
Nuevos Precintos:	
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)	D.G.A. Firma
Otros:	Fecha / /
D.G.A. Firma:	Hora
Fecha /	Avisar a la Aduana de Salida:
	Vía de Aviso

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS	
GEMEZ II PASE AL GUARDA MARTINEZ-RUILOPEZ-PACHECO	
CARLOS L. MARTINEZ PASE FACILITADA DIRECCION DE ADELANTADO	

OM - 1993 SIM *15091EC01010045F*

AFIP		SUBREGIMEN: EXPORTACION A CONSUMO		1	
Aduana BS.AS. NORTE		Oficialización 08/07/2015		Año / Ad. / Tipo / Nº Reg. / DC 15 091 EC01 010045 F	
Fojas 2 de 3					
Importador / Exportador		CUIT Nº		Despachante de Aduana	
Agente de Transporte Aduanero		CUIT Nº		Vendedor	
Via		Documento de Transporte		Identificador Manifiesto	
Bandera		Puerto de Embarque		Fecha Arribo	
				Marcas y Números	
Embalaje		Total Bultos		Peso Bruto	
				Depósito	
				Vto. Embarque	
				Plazo	
				Motivo / Nº Autorización	
Aduana Destino / Salida		Cond. Venta		FOB Total	
				Divisa	
				Flete Total	
				Divisa	
Seguro Total		Divisa		GARANTIAS Nº:	
Información Complementaria					
Nº Item 0002		Tipo N		Posición SIM / Código AFIP 9031.20.90.900Z	
				NALADISA / GATT	
				Lista	
				Estado NUEVO SIN USO ARGENTINO	
Total Kg. Neto 303,5900		Origen Pais / Provincia BUENOS AIRES		Pais de Procedencia / Destino PERU	
				Unidad / Estado UNIDAD	
				Cantidad Unidades Estadísticas 1,00	
				Información Adicional	
COMISIONALEXT = 0 DATO-COMPRADOR = CompradorDeclarado					
DECLARACION DE LA MERCADERIA					
Los demás Los demás -Bancos de pruebas INSTRUMENTOS, APARATOS Y MÁQUINAS PARA MEDIDA O CONTROL, NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRA PARTE DE ESTE CAPÍTULO; PROYECTORES DE PERFILES.					
AA(KRAS) = MARCA AI(KR600) = CODIGO DE PRODUCTO O ARTICULO CA00 = Ninguno					
a) Opciones / b) Ventajas a) 0N149_10_TXT = NO 1RA-CALIDADTEX = SI AJUSTE-DECLA-DED = NO AJUSTE-DECLA-INC = NO ARN-TXT = NO DEREXPINCLUFOB = SI DSE.PAIS.OPC = 222 EXPLOARMASQUIMTX = NO EXPO-PLAZOESPERA = NO EXPOPLATINOTEX = NO EXPOROTEX = NO PAISDEST-FACTCOM = SI R187-12-MEYFP-A1 = SI REGLAGRALIZAOPC = RG2A-1 SENSIT1TEX = NO					
Unitario en Divisa 4.991,50000		Unidad UNIDAD		Cantidad Unidades 1,00	
FOB Total en Divisa 4.991,50		FOB Total en Dólar 4.991,50		Ajuste a Incluir en Divisa 0,00	
Precio Of Unit/Der Especifico 0,00		Unidad *****		Coef. / Cant. Unidades 0,95238	
Documentos a Presentar Docs. Carátula: DEC-FORM-VAL-EXP = SE ADJUNTA HOJA-DE-RUTA = SE ADJUNTA		Valor en Aduana en Divisa 4.753,80		Valor en Aduana en Dólar 4.753,80	
		Base IVA / Ganancias en Dólar *****		Base Impuestos Internos en Dólar *****	
		Insumos Import. Temporar. en Dólar 0,00		Insumos Import. a consumo en Dólar 0,00	
		Valor para Reintegros en Dólar *****		*****	
DEL ITEM		Conceptos		TOTAL	
Porc.	P / G / C	Importe		P / G / C	Importe
5,00	P	237,69	(020) DERECHOS EXPORTACION		
6,00	C	285,22	(611) REINTEGRO FIJO VA		
PAGADO		237,69			
GARANTIZADO		0,00			
A COBRAR		285,22			
ANAL ASIGNADO					
T.V.V.					
		VICTOR E. MUÑOZ DES-PACHANTE DE ADUANA 2015 12-06-10 ONI: 20-25561375- Firma y Sello Despachante de Aduana		JORGE MIGUEL ARJONA APODERADO 2015 03-12-14-0	
		PAGADO		*****	
		GARANTIZADO		*****	
		A COBRAR		*****	

OM 1993/A SIM Dorso Laser - www.imprentamasser.com.ar - Tel./Fax: 4307-8036

CONDICION DE LOS BULTOS									
En Mala Condición:			Faltantes:		Fecha Ingreso Ultimo Bulto:			Cantidad Ingresada:	
Resultó Marcas y/o Números:				Tipo de Bulto:			Peso Ingreso:		
Giro / Depósito:					Fecha			Firma Depósito	

VERIFICACION									
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS									
NOTIFICADO / FECHA:									
PENDIENTES					CANCELADO				
DE ANALISIS					EXTRACCION DE MUESTRA				
DE CERTIFICADOS					MOTIVO:				
DE					RESULTADO:				
					PROTOCOLO NRO:				
CONFORME CON									
APERTURA:									
VERIFICACION:									
EXTRACCION DE MUESTRAS:									
EMBARCADO:									
RECIBIDO:									
FIRMA:									
IDENTIFICACION:									

CANTIDADES: PENDIENTE				CONFORME DECLARADO				RECTIFICACION			
Del Item		Cantidad Unidades			Unidades Estampillas			Otros			
Del Total		Cantidad Bultos			Cant. Kgs. Bruto			Otros			
CARGA	Inicio Fecha:		Lugar:			Fin Fecha:		Lugar:		Remitido a:	
TRANSPORTE	Camión Patente N°					Vagón:					
						Semi:					
Contenedores:											
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>											
CARGA / DESPACHADO A PLAZA											
Fecha											
Firma Guarda / U.T.V.V.											

OTRAS CONSTANCIAS									
RECTIFICADO:					MERCADERIA A BORDO / SALIDA:				
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:					D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:				
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE					ADUANA DE DESTINO / SALIDA				
Nuevo Medio de Transporte:					Resguardo:				
Nuevo Contenedor:					Aduana Local Llegó:				
Nuevos Precintos:									
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)					D.G.A. Firma				
Otros:					Fecha / /				
D.G.A. Firma:					Hora				
Fecha / /					Avisar a la Aduana de Salida:				
Hora					Vía de Aviso				

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS									
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Adicional

Código	Valor
AJUSTE-DECLA-DED	NO
AJUSTE-DECLA-INC	NO
ARDIG-SETI-OPC	SETI
BANCOSARGENTINA	191
CREDEXPOPAGODERE	NO
DECVALOREXPOPC	NO_VALIDA
ENTIDADFINANCTXT	SI
EXP-CTATERC3-TXT	NO
EXPO-CONSO-OPC	CONDEP
EXFOFRACCIONTEX	NO
FECHA-CIERRE-VTA	29/06/2015
FRABEXP	TRABNO
FRARIOS-COMPRADOR	NO
ZONAFRANCASTXT	NO
GN149_10_TXT	NO
AJUSTE-DECLA-DED	NO
AJUSTE-DECLA-INC	NO
ARR-TXT	NO
COMISIONALEXT	0
EXEXPINCLUFOB	SI
EXELPAIS.OPC	222
EXPOARMASQUIMTX	NO
EXPO-PLAZOESPERA	NO
EXPOPLATINOTEX	NO
EXPROTEX	NO
EXDEST-FACTCOM	SI
EX187-12-MEYFP-A1	SI
EXGLAGRALIZAOPC	RG2A-1
EXELIT1TEX	NO
GN149_10_TXT	NO
EXCALIDADTEX	SI
AJUSTE-DECLA-DED	NO
AJUSTE-DECLA-INC	NO
ARR-TXT	NO
COMISIONALEXT	0
EXEXPINCLUFOB	SI
EXELPAIS.OPC	222
EXPOARMASQUIMTX	NO
EXPO-PLAZOESPERA	NO
EXPOPLATINOTEX	NO
EXPROTEX	NO
EXDEST-FACTCOM	SI
EX187-12-MEYFP-A1	SI
EXGLAGRALIZAOPC	RG2A-1
EXELIT1TEX	NO

OM - 1993 SIM

VICTOR E. MUNIZ
DESPECHANTE DE ADUANA
DNI: 20-25561375-9

Firma y Sello Despachante de Aduana

JORGE MIGUEL ARJONA
APODERADO
20-20831274-0

CONDICION DE LOS BULTOS			
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Último Bulto:	Cantidad Ingresada:
Resultó Marcas y/o Números:		Tipo de Bulto:	Peso Ingreso:
Giro / Depósito:	Fecha		Firma Depósito

VERIFICACION	
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA:	Firma U.T.V.V.
PENDIENTES CANCELADO	EXTRACCION DE MUESTRA
DE ANALISIS	MOTIVO:
DE CERTIFICADOS	RESULTADO:
DE	PROTOCOLO NRO:
CONFORME CON	EMBARCADO:
APERTURA:	RECIBIDO:
VERIFICACION:	FIRMA:
EXTRACCION DE MUESTRAS:	IDENTIFICACION:

CANTIDADES:		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
PENDIENTE					
Del Item	Cantidad Unidades	Unidades Estampillas		Otros	
Del Total	Cantidad Bultos	Cant. Kgs. Bruto		Otros	
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°			Vagón:	
				Semi:	
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>				CARGA / DESPACHADO A PLAZA	
				Fecha	Firma Guarda / U.T.V.V.
OTRAS CONSTANCIAS					
RECTIFICADO:			MERCADERIA A BORDO / SALIDA:		
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:			D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:		
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE			ADUANA DE DESTINO / SALIDA		
Nuevo Medio de Transporte:			Resguardo:		
Nuevo Contenedor:			Aduana Local Llegó:		
Nuevos Precintos:					
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)			D.G.A. Firma		
Otros:			Fecha / /		
D.G.A. Firma:			Hora		
Fecha / /			Avisar a la Aduana de Salida:		
			Vía de Aviso		

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS	

ORGE MIGUEL ARJONA
APODERADO
20-20831274-0

AFIP DGA DIRECCION GENERAL DE ADUANAS DECLARACION DE LOS ELEMENTOS RELATIVOS AL VALOR DE EXPORTACION		CORRESPONDE AL AÑO / AD. / TIPO / N° REG. / DC 15 001 EC01 010045 F	
1 Exportador / Vendedor INDUSTRIAS KRAS S.R.L. Nivel: <input type="checkbox"/> Productor <input type="checkbox"/> Revendedor <input checked="" type="checkbox"/> Fabricante Domicilio: CAFFERATA 5147 - CASEROS - BUENOS AIRES		5 Importador / Optativo TECNO MAQUINARIAS S.A.C. Domicilio: - PERU	
2 Número y Fecha de la Factura: 0003-00000105 29/06/2015 Proforma: <input type="checkbox"/> Confirmada: <input checked="" type="checkbox"/> Emitida en: CAFFERATA 5147 - CASEROS - BUENOS AIRES		6 Número / Fecha del Contrato / Venta Confirmación: N ¿Existe financiación bancaria a la exportación? SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	
3 Condición de Venta Pactada: FOB <input checked="" type="checkbox"/> CIF <input type="checkbox"/> Otro:		7 N° y fecha de cualquier resolución aduanera relativa a los apartados: 9a y 9b	
4 Consulta Clasificadora: SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/> Resolución / Dictamen:		8 Embarque escalonado: SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/> Disposición N°: Embarque fraccionado: SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/> Fecha Inicio: Fecha fin estimada:	

2698 -ALESADORA DE ACIENTOS

		Señalar con X lo que corresponda
9 (a) ¿Existe vinculación entre comprador y vendedor en el sentido que dispone el C.A. Art. 742? (En caso afirmativo, pasar al punto b). (b) ¿Ha influido la vinculación en el valor en Aduana de la mercadería exportada? (Explique de corresponder)		SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
10 PRECIO (a) ¿Incluye derechos y demás tributos a la exportación? (b) ¿Incluye intereses por financiación? (c) ¿Existen cobros indirectos percibidos o a percibir? (d) ¿Incluye comisiones al exterior? (e) ¿Incluye descuentos por nivel o cantidad? (f) ¿Incluye derechos de utilizar patentes, dibujos, modelos, marcas de fábrica o de comercio? (C.A.Art. 743) (g) ¿Este envío es parte de una venta mayor convenida?		SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>
11 De no estar en Factura, complete: MARCAS - MODELOS ; PRECIOS UNITARIOS EN DIVISAS DESGLOSADOS POR SUBITEMS.		12 El abajo firmante declara que todos los datos expresados en este documento son exactos y completos. Se toma conocimiento que la presente reviste el carácter de declaración jurada y que cualquier omisión de información o información distinta a la real operación que fuera causante o de perjuicio fiscal o cambiario será penado conforme a las legislaciones vigentes en la materia. Lugar y Fecha: Ciudad Aut. de Bs.As. 08/07/2015 INDUSTRIAS KRAS S.R.L. INDUSTRIAS KRAS S.R.L. Firma del Exportador VICTOR E. MUNI DESPACHANTE DE ADUANA Firma del Despachante JORGE MIGUEL ARJONA APODERADO 20-20831274-0

OM - 1993 / 2 SIM MYMTEC S. A. 5031-1212

OM 1993/A SIM Dorso Laser - www.imprentamasser.com.ar - Tel./Fax: 2073-7889

CONDICION DE LOS BULTOS									
En Mala Condición:			Faltantes:		Fecha Ingreso Último Bulto:			Cantidad Ingresada:	
Resultó Marcas y/o Números:					Tipo de Bulto:			Peso Ingreso:	
Giro / Depósito:					Fecha			Firma Depósito	

VERIFICACION									
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS									
NOTIFICADO / FECHA: Firma U.T.V.V.									
PENDIENTES					CANCELADO		EXTRACCION DE MUESTRA		
DE ANALISIS					MOTIVO:				
DE CERTIFICADOS					RESULTADO:				
DE					PROTOCOLO NRO:				
CONFORME CON									
APERTURA:					EMBARCADO:				
VERIFICACION:					RECIBIDO:				
EXTRACCION DE MUESTRAS:					FIRMA:				
					IDENTIFICACION:				

CANTIDADES: PENDIENTE				CONFORME DECLARADO				RECTIFICACION			
Del Item		Cantidad Unidades			Unidades Estampillas			Otros			
Del Total		Cantidad Bultos			Cant. Kgs. Bruto			Otros			
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:			Fin Fecha:	Lugar:			Remitido a:		
TRANSPORTE		Camión Patente N°				Vagón:					
						Semi:					
Contenedores:											
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/> CARGA / DESPACHADO A PLAZA											
Fecha Firma Guarda / U.T.V.V.											

OTRAS CONSTANCIAS									
RECTIFICADO:					MERCADERIA A BORDO / SALIDA:				
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJÓ:					D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJÓ:				
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE					ADUANA DE DESTINO / SALIDA				
Nuevo Medio de Transporte:					Resguardo:				
Nuevo Contenedor:					Aduana Local Llegó:				
Nuevos Precintos:									
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)					D.G.A. Firma Fecha / /				
Otros:					Hora Avisar a la Aduana de Salida:				
D.G.A. Firma: Fecha / /					Vía de Aviso				

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS									
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

OM 1993/A SIM Dorso Laser - www.imprentamasser.com.ar - Tel./Fax: 2073-7889

CONDICION DE LOS BULTOS			
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Ultimo Bulto:	Cantidad Ingresada:
Resultó Marcas y/o Números:		Tipo de Bulto:	Peso Ingreso:
Giro / Depósito:		Fecha	Firma Depósito

VERIFICACION	
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS	
NOTIFICADO / FECHA:	
Firma U.T.V.V.	
PENDIENTES	CANCELADO
DE ANALISIS	EXTRACCION DE MUESTRA
DE CERTIFICADOS	MOTIVO:
DE	RESULTADO:
CONFORME CON	PROTOCOLO NRO:
APERTURA:	EMBARCADO:
VERIFICACION:	RECIBIDO:
EXTRACCION DE MUESTRAS:	FIRMA:
	IDENTIFICACION:

CANTIDADES:		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
PENDIENTE					
Del Item	Cantidad Unidades	Unidades Estampillas	Otros		
Del Total	Cantidad Bultos	Cant. Kgs. Bruto	Otros		
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°	Vagón:	Semi:		
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>					
CARGA / DESPACHADO A PLAZA					
Fecha					
Firma Guarda / U.T.V.V.					
OTRAS CONSTANCIAS					
RECTIFICADO:			MERCADERIA A BORDO / SALIDA:		
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:			D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:		
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE			ADUANA DE DESTINO / SALIDA		
Nuevo Medio de Transporte:			Resguardo:		
Nuevo Contenedor:			Aduana Local Llegó:		
Nuevos Precintos:					
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)			D.G.A. Firma		
Otros:			Fecha / /		
D.G.A. Firma:			Hora		
Fecha / /			Avisar a la Aduana de Salida:		
			Vía de Aviso		

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS	

<div>CRT</div> <div>Carta de Porte Internacional por Carretera Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia</div>		<div>El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional esta sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancias, las cuales anulan toda estipulacion que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario. O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional esta sujeito as disposicoes do Convenio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda estipulacao contraria as mesmas em prejuizo do remetente ou do consignatario.</div>		
1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereco do remetente INDUSTRIAS KRAS S R L A CAFFERATA 5147/49 0 - CASEROS (1678)		2 Numero / Numero 091AGL0195/2015		
4 Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereco do destinatario TECNO MAQUINARIAS SAC JR CHIMU CAPAC 395-LIMA-PERU		3 Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereco do transportador AMERICAN GLOBAL LOGISTICS S.A. - AV. NUEVA PROVIDENCIA N° 1945 OF. 514 - PROVIDENCIA - REGION METROPOLIT...		
6 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereco do consignatario TECNO MAQUINARIAS SAC JR CHIMU CAPAC 395-LIMA-PERU		5 Lugar, pais de emision / Localidade e pais de emissao BS.AS. NORTE - ARGENTINA		
9 Notificar a / Notificar a: EL CONSIGNATARIO		7 Lugar, pais y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancias / Localidade, pais e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria BUENOS AIRES NORTE-ARGENTINA-15-07-2015		
		8 Lugar, pais y plazo de entrega / Localidade, pais e prazo de entrega SAN ANTONIO - CHILE - 18-07-2015		
		10 Porteadores sucesivos / Transportadores sucesivos		
11 Cantidad y clase de bultos, marcas y numeros, tipo de mercancias, contenedores y accesorios Quantidade e categoria de volumenes, marcas e numeros, tipo de marcadorias, containeres e pecas 1 CONTENEDOR X 40 NRO.CMAU 539076-0 CON 2 BULTOS CONTENIENDO: ALESADORA DE ASIENTOS DE VALVULA DE CABEZAL FLOTANTE/DETECTOR HIDRONEUMATICO DE FISURAS EN TAPAS DE CILINDROS SEGUN DETALLE DE FACTURA DE EXPORTACION NRO.0003-00000105 MERCADERIA EN TRANSITO POR CHILE SALIENDO POR EL PUERTO DE SAN ANTONIO CON DESTINO FINAL PERU		12 Peso bruto en Kg. / Peso bruto em kg. PB: 1450.00 PN: 1275.00		
		13 Volumen en m. cu. / Volumen em m. cu.		
		14 Valor / Valor. 20963.00 FOB Moneda / Moeda USD		
15 Gastos a pagar Gastos a pagar	Monto Remitente Valor remetente	Moneda Moeda	Monto Destinatario Valor destinatario	Moneda Moeda
Flete / Frete	.00	USD	436.80	USD
Seguro / Seguro	.00	USD	.00	USD
Otros / Outros				
TOTAL	.00	USD	436.80	USD
16 Declaracion del valor de las mercancias / Declaracao do valor das Mercadorias Son DOLAR ESTADOUNIDENSE VEINTE MIL NOVECIENTOS SESENTA Y TRES .				
17 Documentos anexos / Documentos anexos Destinacion: 15091EC01010045F F.Ofic: 08-07-2015				
18 Instrucciones sobre formalidades de aduana / Instrucoes sobre formalidades de la alfandega Consolidado--> S Fraccionado --> N				
19 Monto del flete externo / Valor do frete externo				
20 Monto de reembolso contra entrega / Valor de reembolso contra entrega				
21 Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura do remetente ou seu representante INDUSTRIAS KRAS S R L Fecha / Data Los mercaderias consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidos por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condicoes gerais que figuram no verso.				
22 Declaraciones y observaciones / Declaraçoes e observacoes				
23 Nombre, firma y sello del porteador y su representante Nome, assinatura e carimbo do transportador o seu representante Fecha / Data Diego MARTIN GONZALEZ Agente de Transporte Aduanero Reg. N° 20-20200773-8				
24 Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatario ou seu representante Fecha / Data				

CONDICIONES DEL CONTRATO DE TRANSPORTE DE MERCADERIAS

Las condiciones establecidas en el presente documento regirán el contrato de transporte entre las personas designadas como "EXPORTADOR" , "IMPORTADOR" y "TRANSPORTADOR"

Se emitirá en tres vías originales que acreditarán la propiedad de la mercadería frente al transportador sin perjuicio de otras negociaciones de las que la mercadería haya sido objeto durante el término del transporte

CAPITULO I

- 1.1. El exportador declara bajo juramento que los bultos y efectos cargados, contienen la mercadería que se expresa en el presente documento.
- 1.2. La regularidad aduanera por el tránsito de la mercadería transportadora será responsabilidad del exportador, o de quien éste haya comisionado a esos efectos. Deberá asimismo el Exportador, indemnizar al Transportador cualquier clase de perjuicios que pudiere sufrir como consecuencia de infracciones aduaneras o fiscales que pudieran haberse cometido por el exportador o sus agentes.
- 1.3. El Exportador deberá cumplir estrictamente con todas las disposiciones Aduaneras y Fiscales de los países de donde para donde o por donde la mercadería deba ser transportada, incluso las relativas a embalaje, tránsito y entrega de mercaderías.
- 1.4. Será obligación del Exportador el entregar, en tiempo y forma al Transportador, la totalidad de la documentación necesaria para la conducción de la mercadería.

CAPITULO II

- 2.1. La responsabilidad del Transportador por daños, averías o pérdida de la mercadería, queda limitada a la establecida en el código de Comercio y leyes que regulan al ejercicio de la República Argentina.
- 2.2. Las condiciones establecidas en la ley y en el presente contrato, obligan al Transportador siempre que no hayan intervenido factores ajenos a su voluntad como ser, caso fortuito o fuerza mayor.
- 2.3. Cualquier reclamo que se pretenda realizar contra el Transportador, deberá ser precedido por el pago al mismo de la totalidad del flete pactado, así como del reembolso de la totalidad de las cantidades que hubieran tenido que abonarse a terceros de acuerdo a lo previsto en 3.7
- 2.4. El Transportador no será responsable por daño, perdida o perjuicio, directa o indirectamente a, o resultante de:
 - a) Asalto a mano armada o cualquier acto de violencia cometido contra el vehículo, la carga y sus choferes o representante del Transportador, robo, hurto o acontecimientos semejantes.
 - b) Atrazo, imposibilidad de continuar el viaje por determinación de las autoridades locales o por las condiciones del tiempo
 - c) Accidentes de tránsito terrestres en general, debido o no a la responsabilidad del chofer.
 - d) Daños a la carga en consecuencia de pérdidas o rupturas.

CAPITULO III

- 3.1. Se considera que la mercadería (o los volúmenes declarados como contenido de la mercadería) descripta en el contrato está a cargo del Transportador únicamente desde su recepción en la terminal o sucursal de origen, o a partir del momento en que es recogida en el local establecido por el Transportador, hasta su entrega en destino.
- 3.2. La obligación del Transportador de entregar la mercadería, se considera cumplida con la puesta a disposición de la misma al indicado en el contrato como "CONSIGNATARIO" O "IMPORTADOR" en su caso. En caso de no recibirse éste a recibirla, queda el Transportador autorizado a proceder al depósito de los efectos transportados a costo del exportador, y sin ninguna responsabilidad por los daños y perjuicios que se pudieran seguir por dicho depósito.
- 3.3. También se reputará cumplida dicha obligación del Transportador en los casos en que la mercadería deba ingresar. Por disposición de la autoridad a depósitos aduaneros, o sea confiscada, o secuestrada.
- 3.4. A los efectos de la responsabilidad del Transportador, se tomará en cuenta la totalidad del tramo establecido en este contrato debiendo considerarse un solo contrato, aún cuando intervengan otros transportistas terrestres, aéreos o marítimos, siempre que ellos no hubieran sido contratados directamente por el exportador.
- 3.5. El Transportador no será responsable de los daños, disminuciones o pérdidas que pudieran sufrir los efectos, cuando los mismos fueran debidos a:
 - a) La negligencia del exportador, o incumplimiento, por parte del mismo de las obligaciones establecidas en los numerales 1.2 y 1.3. del presente documento.
 - b) Por retiro de muestras por parte de autoridades aduaneras, aunque no quedara constancia escrita.
 - c) Por la aprehensión o secuestro de la mercadería por encontrarse la misma en infracción a las leyes o reglamentos del país en que se hallaran, así como medidas dispuestas por las autoridades judiciales o sanitarias.
 - d) Los riesgos creados a consecuencia de guerras, paros, huelgas, motines, o cualquier acto similar.
 - e) La influencia o impropiedad del embalaje, así como los vicios propios de la mercadería transportada.
 - f) El incendio, rayo o inundación que pudiera sobrevenir encontrándose la mercadería en almacenes del Transportador o de terceros, o durante el transporte.
 - g) Fenómenos de la naturaleza, cualquier otra causa fortuita o de fuerza mayor.
- 3.6. El monto de las indemnizaciones o perjuicios que se pudieran llegar a adeudar por el Transportador, quedan limitados a los daños efectivamente sufridos, no pudiendo además, sobrepasar nunca el valor asignado en este documento a la mercadería a los efectos fiscales.
- 3.7. El Transportador queda autorizado, (pero no obligado) a realizar, por cuenta del exportador, los adelantos necesarios para el pago de cualquier derecho, multa, tasa o emolumento imprevisto y a hacer cualquier otro desembolso relacionado con la mercadería, quedando el exportador y el destinatario solidariamente obligados a inmediato reembolso de las sumas adelantadas.
- 3.8. El Exportador será siempre responsable ante el Transportador por el pago del flete y reembolso de cualquier gasto.

CAPITULO IV

DE LAS ESTADIAS:

Toda unidad que no pueda continuar viaje por motivos ajenos a la Empresa Transportadora será compensado con el pago de estadias a razón de U\$S 250.- por día y por camión. El pago de las estadias podrá reclamarlo el Transportador tanto del Exportador como del Importador. Podrá asimismo el Transportador ejercer el derecho de retención que prevé el art. 200 del Código de Comercio por el cobro de este rubro.

CAPITULO V

DEL PAGO DEL FLETE:

El pago del flete podrá ser efectuado, tanto por el Importador como el Exportador. También podrá ser exigido a cualquiera de ellos, si en este contrato no se especifica lo contrario. Podrá el Transportador ejercer asimismo el derecho de retención previsto en el art. 200 del Código de Comercio.

DE LOS SEGUROS:

El remitente o consignatario de la mercadería deberá presentar al Transportista antes de producirse la recepción de la carga el certificado de cobertura emitido por el Asegurador. En dicho certificado deben constar obligatoriamente los riesgos cubiertos y la cláusula que exime de responsabilidad al Transportista, caso contrario el Transportista podrá asegurar la mercadería en cuyo caso el remitente declarará la cifra sobre la cual el Transportista percibirá la correspondiente tasa de riesgo.

CAPITULO VII

DE LOS DEPOSITOS DE LA MERCADERIA:

En caso que la mercadería llegue a la frontera y por falta de documentación o por cualquier otra razón la misma no puede continuar viaje, el importador y el exportador autorizan a bajarla del camión a depósitos de la transportadora. En el caso en que la demora en obtener la libre circulación de la mercadería exceda el plazo máximo de 7 días, la transportadora tendrá derecho a percibir en concepto de deposito la suma de U\$S 20.- diarios por ese deposito. En este caso se aplicarán las normas vigentes referentes al depósito mercantil.

CAPITULO VIII

JURISDICCION:

Por cualquier divergencia que se planteara por la intervención del presente contrato, las partes se someten a los Tribunales Federales en lo Civil y Comercial de la Capital Federal, República Argentina.

CONDICIOES DO CONTRATO DE TRANSPORTE DE MERCADORIA

As condicoes estabelecidas no presente documento regerao o contrato de transporte entreas pessoas denominadas "EXPORTADOR", "IMPORTADOR" y "TRANSPORTADOR".

Sera emitido em tres vias de igual teor a formaque acreditarao a propriedade da mercadoria perante o transportador sem prejuizo de outras negociacoes das que a mercadoria tenha sido objeto durante o transporte.

CAPITULO I

- 1.1. O Exportador declara sob juramento que os pacotes e volumes carregados, contem a mercadoria expressada no presente documento.
- 1.2. A regularidades alfandegaria pelo transito da mercadoria transportada sera responsabilidade do exportador. ou de quem ele tenha comissionado a esses efeitos. Bem assim, o Exportador devera indenizar o Transportador por qualquer tipo de prejuizos que este pudessem sofrer como consequencia de intracoes a normas alfandegarias ou fiscais que pudessem ter sido cometidas pelo exportador ou seus agentes.
- 1.3. O Exportador devera cumprir estritamente com todas as disposicoes Alfandegarias a Fiscais do onde, para onde, ou por onde a mercadoria deva ser transportada, inclusive as relativas a embalagem, transito e entrega de mercadoria.
- 1.4. Sera obrigacao do Exportador entregar, em tempo e forma, ao Transportador, a totalidade de documentacao necessaria para o transporte da mercadoria.

CAPITULO II

- 2.1. A responsabilidade do Transportador por danos, avarias ou perda do mercadoria, esta limitada pela estabelecida no Codigo de Comercio e leis que regulamentam o exercicio do Republica Argentina.
- 2.2. As condicoes estabelecidas na lei e no presente contrato obrigam o Transportador sempre o quando neo tenham intervenido fatores alheios a sua vontade, tais como caso fortuito o forza maior.
- 2.3. Qualquer reclamacao que se pretenda realizar contra o Transportador de-ve-ra ser precedida pelo pagamento ao mesmo da totalidade do frete pactado, assim como da restituicao do totalidade dos montantes que houvessem sido pagos a terceiros da acordo com o previsto no paronfo 3.7.
- 2.4. O Transportador nao sera responsavel, direta ou indiretamente, por dano, perda ou prejuizo resultante de:
 - a) Assalto a mao armada ou qualquer ato de violencia cometido contra o veiculo, a carga a seus motorista ou representantes do Transportador, roubo, furto ou acontecimentos semelhantes.
 - b) Atrazo, impossibilidade de continuar a viagem por determinacao das autoridades locais ou por condicoes climaticas.
 - c) Accidentes de transito terrestre em geral, de responsabilidade ou nao do motorista.
 - c) Danos a carga em consequencia de perdas ou rupturas.

CAPITULO III

- 3.1. Considera-se que a mercadoria (ou os volumes declarados como contendo a mercadoria) descrita no contrato esta sob responsabilidade do Transportador, somente desde o seu recebimento na terminal ou sucursal de origem, ou a partir do momento em que e recolhida no local estabelecido pelo Transportador, a sua entrega no destino.
- 3.2. A obrigacao do Transportador de entregar a mercadoria, sera considerada cumprida com a colocacao a disposicao da mesma ao indicado no contrato como "CONSIGNATARIO" ou "IMPORTADOR" segun o caso. No caso de que este ultimo se recuse a recebe-la, o Transportador fica autorizado a depositar as mercadorias trasportadas as custas do exportador, e sem nenhuma responsabilidade pelos danos e prejuizos que pudessem scontecer devido a esse deposito.
- 3.3. Essa obrigacao do Transportador tambem sera considerada cumprida nos casos em que a mercadoria tenha que ser recolhida. por disposicao das autoridades. em depositos alfandegarios. ou seja confiscada ou sequesrrada.
- 3.4. Aos efeitos de responsabilidade do Transportador, sera levada em conta a totalidade do trecho estabelecido neste contrato, devendo este ser considerado um contrato so. mesmo quando intervnham outros transportadores, terrestres, aereos ou maritimos, sempre e quando sies nao tivessem sido contratados diretamente pelo exportador.
- 3.5. O Transportador nao sera responsavel pelos danos, diminuicoes ou perdas que a mercadoria possa sofrer quando os mesmos se devesses a:
 - a) A negligencia do exportador, ou nao cumprimento, por parts do mesmo das obrigacoes estabelecidas nos pontos 1.2 a 1.3. do presente documento.
 - b) Por obtencao de amostras por parte de autoridades alfandegarias, mesmo que nao ficasse constancia escrita disto.
 - c) Pela apreensao ou sequestro da mercadoria por esta se encontrar em infracao as leis ou regulamentos do pais no qual se encontre, assim como medidas dispostas pelas autoridades judiciais ou sanitarias
 - d) Os riscos criados como consequencia de guerras, greves, motins, ou qualquer ato semelhante.
 - e) A insuficiencia ou incorrecao da embalagem, assim como as caracteristicas proprias da mercadoria transportada.
 - f) Incendio, raio o inundacao, que pudessem sobrevir estando a mercadoria em amazone do transportador ou de terceiros, ou durante o transporte.
 - g) Fenomenos da natureza ou qualquer outra causa fortuita ou de forza maior.
- 3.6. O montante das indenizacoes ou prejuizos que pudessem chegar a ser devidos pelo Transportador, ficam limitados a os danos efectivamente sofridos, nao podendo nunca este valor ultrapasar o que foi contido a mercadoria neste documento aos efeitos fiscais.
- 3.7. O Transportador fica autorizado (mais nao obrigado) a realizar, por conta do exportador os adiantamentos necessarios para o pagamento de qualquer direito, multa, taxa ou onus imprevistos e a fazer qualquer outro desembolso relacionado com a mercadoria, ficando o exportador e o destinatario solidariamente obrigados a imediata restituicao dos montantes adiantados.
- 3.8. O Exportador sera sempre responsavel perante o Transportador pelo pagamento do frete e a restituicao de qualquer despesa.

CAPITULO IV

DAS DIARIAS:

Todo veiculo que nao possa continuar a viagem por motivos alheios a Emprase Transportadora sera compensado com o pagamento de diarias de U\$S 250.- por dia e por caminhao. O pagamento das diarias podera ser reclamado pelo Transportador tanto do Exportador quanto do importador. Bem assim, o Transportador podera exercer o direito de retencao previsto no artigo 200 do Codigo de Comercio pelo recebimento desta rubrica.

CAPITULO V

DO PAGAMENTO DO FRETE:

O pagamento do frete podera ser realizado tanto pelo importador quanto pelo Exportador. Tambien podera ser exigido a qualquer um deles, se na a especificado o contrario neste contrato. O Transportador tambiem podera exercer o diraito de retencao previsto no artigo do Codigo de Comercio.

DOS SEGUROS:

CAPITULO VI

O remitente ou consignatario da mercadoria deverao apresentar ao Tranportador ante de produzirse a recepcao da carga, o certificado de cobertura expedido pelo Segurador. Nesse certificado devem constar obrigatoriamente os riscos cobertos e a clausula que exime de ronsabilidade so Transportador, daso contrario o Transportador podera segurar a mercadona, em cujo caso e remitente declarara a quantia sobre a cual o Tranportador havera de receber a taxa de risco que couber.

DOS DEPOSITOS DA MERCADORIA:

CAPITULO VII

Caso a mercadoria chegar a fronteira e por falta de documentacao ou por qualquer otra zao a mercadoria nao poder continuar a viagem, Importador e o Exportador dao autorizacao para que sis seja descida do caminhao e levada para depositos da transportador. Se a demora para obter a livre circulacao da mercadoria excede a prazo maximo de 7 dias, a transportadora tera a direito de perceber a titulo de deposito a importancia de U\$S 20.00 diarios por esse deposito. Nesse caso aplicarse am as normas em vigor referidas a depositos mercantils.

CAPITULO VIII

JURIDISCAO:

Por qualquer divergencia que surgir na interpretacao do presente contrato, as partes se submeten aos Tribunals Federais no Cives e Comercial da Cidade de Buenos Aires, Republica Argentina.

<div>MIC/DTA</div> <div>Manifiesto Internacional de Carga por Carretera / Declaracion de Transito Aduanero</div> <div>Manifiesto Internacional de Carga Rodoviaria / Declarac?o de Transito Aduaneiro</div>									
1 Nombre y domicilio del portador / Nome e endereço do transportador AMERICAN GLOBAL LOGISTICS S.A. - AV. NUEVA PROVIDENCIA N? 1945 OF. 514 - PROVIDENCIA - REGION METROPOLIT... CHILE					Continuacion / Continuacao		4 N? 15AR225118E 		
					5 Hoja / Folha 4 / 4		6 Fecha Emision / Data de emissao 15-JUL-15		
23 N? carta de porte / Nº de conhecimento 091AGL0194/2015		24 Aduana de destino / Alfandega de destino SAN ANTONIO-			33 Remitente / Remetente COELPLA SUDAMERICANA SA AYACUCHO 773 - LANUS (1824)				
25 Moneda / Moeda DOL		26 Origen de las mercancías / Origem das mercadorias ARGENTINA			34 Destinatario / Destinatario GW PERU SAC AV GUILLERMO DANSEY 636-LIMA-PERU				
27 Valor FOB / Valor FOB 3140.00		28 Flete en US\$ / Frete em US\$ 436.8		29 Seguro en US\$ / Seguro em US\$ 0		35 Consignatario / Consignatario GW PERU SAC AV GUILLERMO DANSEY 636-LIMA-PERU			
30 Tipo de Bultos / Tipo dos volumes CONTENEDOR		31 Cantidad de bultos / Quantidade de volumes 1		32 Peso bruto (kg.) / Peso bruto (kg.) 700.00		36 Documentos Anexos / Documentos anexos Destinacion: 15091EC03001683P F. Ofic:07-07-2015			
37 Numero de los precintos / Numero dos lacres MSAAAM43492									
38 Marcas y numeros de los bultos, descripcion de las mercancías / Marcas e numeros dos volumes, descricao das mercadorias 1 CONTENEDOR X 40 NRO.CMAU 539076-0 CON 2 BULTOS CONTENIENDO:CABLE COMANDO PLANO SEGUN DETALLE DE FACTURA DE EXPORTACION NRO.0005-00000343 MERCADERIA EN TRANSITO POR CHILE SALIENDO POR EL PUERTO DE SAN ANTONIO CON DESTINO FINAL PERU Contenedor:CMAU5390760(2 BULTOS) POS. Arancelarias: 8544.49.00									
23 N? carta de porte / Nº de conhecimento 091AGL0195/2015		24 Aduana de destino / Alfandega de destino SAN ANTONIO-			33 Remitente / Remetente INDUSTRIAS KRAS S R L A CAFFERATA 5147/49 0 - CASEROS (1678)				
25 Moneda / Moeda DOL		26 Origen de las mercancías / Origem das mercadorias ARGENTINA			34 Destinatario / Destinatario TECNO MAQUINARIAS SAC JR CHIMU CAPAC 395-LIMA-PERU				
27 Valor FOB / Valor FOB 20963.00		28 Flete en US\$ / Frete em US\$ 436.8		29 Seguro en US\$ / Seguro em US\$ 0		35 Consignatario / Consignatario TECNO MAQUINARIAS SAC JR CHIMU CAPAC 395-LIMA-PERU			
30 Tipo de Bultos / Tipo dos volumes CONTENEDOR		31 Cantidad de bultos / Quantidade de volumes 1		32 Peso bruto (kg.) / Peso bruto (kg.) 1450.00		36 Documentos Anexos / Documentos anexos Destinacion: 15091EC01010045F F. Ofic:08-07-2015			
37 Numero de los precintos / Numero dos lacres MSAAAM43492									
38 Marcas y numeros de los bultos, descripcion de las mercancías / Marcas e numeros dos volumes, descricao das mercadorias 1 CONTENEDOR X 40 NRO.CMAU 539076-0 CON 2 BULTOS CONTENIENDO:ALESADORA DE ASIENTOS DE VALVULA DE CABEZAL FLOTANTE/DETECTOR HIDRONEUMATICO DE FISURAS EN TAPAS DE CILINDROS SEGUN DETALLE DE FACTURA DE EXPORTACION NRO.0003-00000105 MERCADERIA EN TRANSITO POR CHILE SALIENDO POR EL PUERTO DE SAN ANTONIO CON DESTINO FINAL PERU Contenedor:CMAU5390760(2 BULTOS) POS. Arancelarias: 8461.90.90 - 9031.20.90									
SUBTOTALES / SUBTOTALS		42 Cantidad de Bultos / Quantidade de volumes 2		43 Peso Bruto (kg.) / Peso Bruto (kg.) 2150		40 N? DTA, ruta y plazo de transporte / Nº DTA, rota e prazo da transporte BUENOS AIRES-RUFINO-VILLA MERCEDES-SAN LUIS-MENDOZA-USPALLATA-PUNTA DE VACAS-LOS LIBERTADORES-LOS ANDES-SAN ANTONIO. Fecha Prevista de Arribo: 18/07/2015 Plazo transporte: 72 horas Plazo a frontera: 3 dia/s CONDUCTOR 1: JOSE LORENZO DOC:DNI 14.099.551 CONDUCTOR 2: -- DOC: --			
TOTALES HOJA ANTERIOR / TOTAIS FOLHA ANTERIOR		44 Cantidad de Bultos / Quantidade de volumes 5		45 Peso Bruto (kg.) / Peso Bruto (kg.) 15873.7					
TOTALES ACUMULADOS / TOTAIS ACUMULADOS		46 Cantidad de Bultos / Quantidade de volumes 7		47 Peso Bruto (kg.) / Peso Bruto (kg.) 18023.7					
39 Firma y sello del portador / Assinatura e carimbo do transportador Fecha / Data DIEGO MARTIN GONZALEZ Agente de Transporte Aduanero Reg. N? 20-23268773-8					41 Firma y sello de Aduana de Partida / Assinatura e carimbo de Alfandega de Partida Fecha / Data 15 JUL 2015 CARLOS L. MARTINEZ GUARDIA DE ADUANA B.O.A.				

País de partida / País de partida

Observaciones / Observações	<p>Certifico que fueron verificadas las informaciones que constan en este Manifiesto Internacional de cargas por Carretera / Declaração de Trânsito Aduaneiro y en su documentación anexa, así como la integridad de los elementos de seguridad de la unidad de transporte identificada en este documento, en la salida de este país, y que fue completada la operación de tránsito en el territorio nacional.</p> <p><i>Certifico que foram verificadas as informações constantes neste Manifiesto Internacional de Carga Rodoviária / Declaração de Trânsito Aduaneiro e na documentação anexa, assim como a integridade dos elementos de segurança de unidade de transporte identificada neste documento, na saída deste país, e que foi concluída a operação de trânsito no território nacional.</i></p> <p>Firma y sello de la Aduana de Salida / Assinatura e carimbo da Alfândega de Saída</p> <p>Fecha / Data</p>
-----------------------------	---

País de tránsito / País de trânsito

Ruta y plazo de transporte / Rota e prazo de transporte	Observaciones / Observações
Fecha / Data	
<p>Certifico que fueron verificadas las informaciones que constan en este Manifiesto Internacional de cargas por Carretera / Declaração de Trânsito Aduaneiro y en su documentación anexa, así como la integridad de los elementos de seguridad de la unidad de transporte identificada en este documento, en la entrada de este país.</p> <p><i>Certifico que foram verificadas as informações constantes neste Manifiesto Internacional de Carga Rodoviária / Declaração de Trânsito Aduaneiro e na documentação anexa, assim como a integridade dos elementos de segurança de unidade de transporte identificada neste documento, na entrada deste país.</i></p> <p>Firma y sello de la Aduana de Entrada / Assinatura e carimbo da Alfândega de Entrada</p> <p>Fecha / Data</p>	<p>Certifico que fueron verificadas las informaciones que constan en este Manifiesto Internacional de cargas por Carretera / Declaração de Trânsito Aduaneiro y en su documentación anexa, así como la integridad de los elementos de seguridad de la unidad de transporte identificada en este documento, en la salida de este país, y que fue completada la operación de tránsito en el territorio nacional.</p> <p><i>Certifico que foram verificadas as informações constantes neste Manifiesto Internacional de Carga Rodoviária / Declaração de Trânsito Aduaneiro e na documentação anexa, assim como a integridade dos elementos de segurança de unidade de transporte identificada neste documento, na saída deste país, e que foi concluída a operação de trânsito no território nacional.</i></p> <p>Firma y sello de la Aduana de Salida / Assinatura e carimbo da Alfândega de Saída</p> <p>Fecha / Data</p>

País de destino / País de destino

Ruta y plazo de transporte / Rota e prazo de transporte	Observaciones / Observações
<p>Certifico que fueron verificadas las informaciones que constan en este Manifiesto Internacional de cargas por Carretera / Declaração de Trânsito Aduaneiro y en su documentación anexa, así como la integridad de los elementos de seguridad de la unidad de transporte identificada en este documento, en la entrada de este país.</p> <p><i>Certifico que foram verificadas as informações constantes neste Manifiesto Internacional de Carga Rodoviária / Declaração de Trânsito Aduaneiro e na documentação anexa, assim como a integridade dos elementos de segurança de unidade de transporte identificada neste documento, na entrada deste país.</i></p> <p>Firma y sello de la Aduana de Entrada / Assinatura e carimbo da Alfândega de Entrada</p> <p>Fecha / Data</p>	<p>Certifico que fueron verificadas las informaciones que constan en este Manifiesto Internacional de cargas por Carretera / Declaração de Trânsito Aduaneiro y en su documentación anexa, así como la integridad de los elementos de seguridad de la unidad de transporte identificada en este documento, en la salida de este país, y que fue completada la operación de tránsito.</p> <p><i>Certifico que foram verificadas as informações constantes neste Manifiesto Internacional de Carga Rodoviária / Declaração de Trânsito Aduaneiro e na documentação anexa, assim como a integridade dos elementos de segurança de unidade de transporte identificada neste documento, na saída deste país, e que foi concluída a operação de trânsito.</i></p> <p>Firma y sello de la Aduana de Entrada / Assinatura e carimbo da Alfândega de Entrada</p> <p>Fecha / Data</p>

ORIGINAL

INDUSTRIAS KRAS S R L

E

COD. 19

FACTURA DE EXPORTACIÓN

Razón Social: INDUSTRIAS KRAS S R L

Compr. Nro: 0003-00000105

Fecha de Emisión: 29/06/2015

Domicilio Comercial: A Cafferata 5147/49 0 - Caseros, Buenos Aires, Argentina

CUIT: 30701152022

Ingresos Brutos: 30701152022

Fecha de Inicio de Actividades: 01/04/1999

Condición frente al IVA: IVA Responsable Inscripto

IVA EXENTO OPERACIÓN DE EXPORTACIÓN

Señor(es): TECNO MAQUINARIAS S.A.C.

Domicilio: JR. CHIMU CAPAC N° 395/SANTIAGO DE SURCO/LIMA33/LIMA- PERU

CUIT País: 55000002223 (PERU - Persona Jurídica)

ID Impositivo: RUC 20512410023

Divisa: USD - Dólar Estadounidense

Destino del Comprobante: PERU

Forma de Pago: PAGO ANTICIPADO

Incoterms: FOB

Item	Descripción	Cantidad	Importe Unitario	Importe Total
0001	84.59.40.00 - ALESADORA DE ASIENTOS DE VALVULA DE CABEZAL FLOTANTE MODELO EXACTA 2001 DD	1,000000	15971,500000	15971,50
		U. Medida: unidades		
0002	90.31.20.90 - DETECTOR HIDRONEUMATICO DE FISURAS EN TAPAS DE CILINDRO MODELO TEST KR 600	1,000000	4991,500000	4991,50
		U. Medida: unidades		

Tipo de Cambio: 9.078000

Divisa: USD - Dólar Estadounidense

Importe Total: USD 20963,00

AFIP

Comprobante Autorizado

CAE N°: 65262767837550

Fecha de Vto. de CAE: 09/07/2015

Esta Administración Federal no se responsabiliza por la veracidad de los datos ingresados en el detalle de la operación

3070115202219000365262767837550201507093

INDUSTRIAS KRAS S R L

VICTOR E. MUNIZ

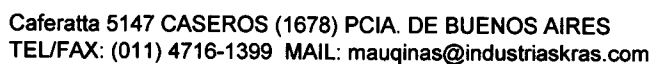
DESPAJANTE DE ADUAN

DNI: 20-25561375-9

JORGE MIGUEL ARJONA

APODERADO

20-20831274-9



29/6/15

VICTOR E. MUÑOZ
DESRACHANTE DE ADUAN
DNI: 20-25561375-9

GE MIGUEL ARJONA
APODERADO
20-20831274-0

DUPLICADO

SALIDA DE ZONA PRIMARIA ADUANERA NUMERO: Z0900137652

Aduana de BS.AS. NORTE

Fecha 15-07-2015 16:42:27



15AR225118EZ09001376525

Importador/Exportador	CUIT Nro.	Despachante	CUIT Nro.
INDUSTRIAS KRAS S R L	30701152022	MU?IZ VICTOR EDUARDO	20255613759
Tipo Dest/Subreg.	Id. Destino		Id. Manifiesto
EXPORTACION A CONSUMO	15091EC01010045F		15AR225118E

Destinaciones Temporales Asociadas:

Documento de Transporte	Marcas y Numeros	Total Bultos	Peso Bruto
091AGL0195/2015	CMAU5390760	1	1,450
Salida Reversada/Anulada	Deposito	Lugar Operativo del Transito	
	11Z09 GEMEZ SA	40111 ACI USPALLATA	

Datos del Vehiculo Automotor y Datos del Conductor

Agente de Transporte Aduanero		CUIT Nro.	Transportista
GONZALEZ DIEGO MARTIN		20232887738	AMERICAN GLOBAL LOGISTICS S.A.
Camion / Tractor	País Patente	Acoplado / Semi	Otros Vehiculos
NMN475	ARGENTINA	DAB680	

Nombre y Apellido del Conductor	Nro. Documento	Licencia
JOSE LORENZO	DNI 14.099.551	

Custodio	Ruta DES
----------	----------

Precintos	Contenedores
MSAAAM43492 -	CMAU5390760 -

PADLA HEREDIA
 IMPORTACION
 GEMEZ S A

Datos del Portador

Nombre y Apellido	Nro. de Documento
-------------------	-------------------

Firma Conductor/Portador

Firma y Sello aclaratorio DGA

GONZALEZ MARTINEZ
 GUARDIA DE ADUANA
 LEG. 19621-6
 U.T.A

Este certificado sera exhibido a las autoridades de control que lo requieran para acreditar la procedencia de las mercaderias transportadas.

OM 2144/A BIS